

**Udruga za osnivanje i poticanje njemačke  
međunarodne škole u Zagrebu**

**Godišnji financijski izvještaji i Izvješće o uvidu u  
financijske izvještaje za godinu koja je završila 31.  
prosinca 2020. godine**

## SADRŽAJ

Odgovornost za financijske izvještaje .....	1
Izvešće neovisnog praktičara o uvidu .....	2
Bilanca .....	4
Račun dobiti i gubitka .....	9
Bilješke uz financijske izvještaje .....	14

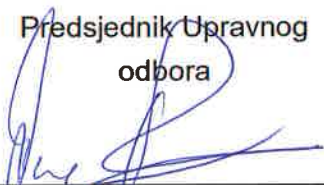
## ODGOVORNOST ZA FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

Predsjednik Upravnog odbora predstavlja i zastupa Udrugu zajedno sa svojim zamjenikom ili drugim članom Upravnog odbora, predsjedava sjednicama Skupštine kao i sjednicama Upravnog odbora te obavlja druge poslove vezane uz rukovođenje Udrugom. U slučaju spriječenosti, predsjednik Upravnog odbora može ovlastiti zamjenika predsjednika Upravnog odbora ili drugog člana Upravnog odbora za predsjedanje sjednicama Skupštine i Upravnog odbora.

Financijski izvještaji na stranicama od 4 do 25 odobreni su dana 22. rujna 2021. te su potpisani u znak odobrenja.

Udruga za osnivanje i  
poticanje njemačke  
međunarodne škole u  
Zagrebu  
Fratrovac 36  
10 000 Zagreb

Predsjednik Upravnog  
odbora



---

Marc Rapparlé



Član Upravnog odbora



---

Jakov Rimac

## Izvešće neovisnog praktičara o uvidu

Obavili smo uvid u priložene financijske izvještaje Neprofitne organizacije Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu za 2020. godinu, koji obuhvaćaju Bilancu na 31. prosinca 2020. godine na obrascu: BIL-NPF, Izvještaj o prihodima i rashodima za tada završenu godinu na obrascu: PR-RAS-NPF i Bilješke koje su dopuna podataka iz Bilance i Izvještaja o prihodima i rashodima.

### Odgovornost neprofitne organizacije za financijske izvještaje

Zakonski zastupnik neprofitne organizacije odgovoran je za financijske izvještaje sastavljene u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine, br. 121/14), kao i za one interne kontrole za koje on odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili pogreške.

### Odgovornost praktičara

Naša odgovornost je izraziti zaključak o priloženim financijskim izvještajima. Naš uvid smo obavili u skladu s Međunarodnim standardom za angažman uvida (MSU) 2400 (izmijenjenim) - *Angažmani uvida u povijesne financijske izvještaje*. MSU 2400 (izmijenjen) zahtijeva od nas da zaključimo je li nam nešto skrenulo pozornost što bi uzrokovalo da povjerujemo kako financijski izvještaji, kao cjelina, nisu sastavljeni u svim značajnim odrednicama u skladu s primjenjivim okvirom financijskog izvještavanja. Ovaj standard također zahtijeva da postupimo u skladu s relevantnim etičkim zahtjevima.

Uvid u financijske izvještaje u skladu s MSU-om 2400 (izmijenjenim) je angažman s izražavanjem ograničenog uvjerenja, jer obavljamo postupke, koji se prvenstveno sastoje u postavljanju upita zakonskom zastupniku neprofitne organizacije i drugima unutar neprofitne organizacije, prema primjerenosti, i primjenjivanju analitičkih postupaka, te ocjenjujemo pribavljene dokaze.

Obavljeni postupci uvida su značajno manji od onih koji se obavljaju u reviziji koja se provodi u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Prema tome, ne izražavamo revizijsko mišljenje o tim financijskim izvještajima.

## Zaključak

Temeljem našeg uvida, ništa nam nije skrenulo pozornost što bi uzrokovalo da povjerujemo kako financijski izvještaji Neprofitne organizacije Udruge za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu za 2020. godinu ne pružaju objektivnu i realnu sliku financijskog položaja i poslovanja u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine, br. 121/14).

Zagreb, 22. rujna 2021.

### **MAZARS CINOTTI AUDIT D.O.O.**

Strojarska cesta 20  
10 000 Zagreb  
Republika Hrvatska

U ime i za Mazars Cinotti Audit d.o.o.



Katarina Rosić  
Voditelj u reviziji,  
Hrvatski ovlaštteni revizor

MAZARS CINOTTI  
AUDIT  
d.o.o. ZAGREB



Mirela Copot Marjanović  
Partner,  
Hrvatski ovlaštteni revizor

## BILANCA

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Broj bilješke	Stanje 1. siječnja 2020.	Stanje 31. prosinca 2020.
1	2	3		4	5
<b>IMOVINA</b>					
	<b>IMOVINA (AOP 002+074)</b>	001		12.058.161	12.105.966
<b>0</b>	<b>Nefinancijska imovina (AOP 003+018+047+051+055+064)</b>	002		450.115	948.567
<b>01</b>	<b>Neproizvedena dugotrajna imovina (AOP 004+008-017)</b>	003	<b>3</b>	79.517	665.090
011	Materijalna imovina – prirodna bogatstva (AOP 005 do 007)	004			
0111	Zemljište	005			
0112	Rudna bogatstva	006			
0113	Ostala prirodna materijalna imovina	007			
012	Nematerijalna imovina (AOP 009 do 016)	008		190.152	756.958
0121	Patenti	009			
0122	Koncesije	010			
0123	Licence	011			
0124	Ostala prava	012		180.152	746.958
0125	Goodwill	013			
0126	Osnivački izdaci	014		10.000	10.000
0127	Izdaci za razvoj	015			
0128	Ostala nematerijalna imovina	016			
019	Ispravak vrijednosti neproizvedene dugotrajne imovine	017		110.635	91.868
<b>02</b>	<b>Proizvedena dugotrajna imovina (AOP 019+023+031+034+039+042-046)</b>	018	<b>4</b>	341.723	283.477
021	Građevinski objekti (AOP 020 do 022)	019			
0211	Stambeni objekti	020			
0212	Poslovni objekti	021			
0213	Ostali građevinski objekti	022			
022	Postrojenja i oprema (AOP 024 do 030)	023		1.928.679	781.451
0221	Uredska oprema i namještaj	024		1.861.177	751.239
0222	Komunikacijska oprema	025			
0223	Oprema za održavanje i zaštitu	026		5.391	
0224	Medicinska i laboratorijska oprema	027			
0225	Instrumenti, uređaji i strojevi	028		2.300	2.300
0226	Sportska i glazbena oprema	029		59.811	27.912
0227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	030			
023	Prijevozna sredstva (AOP 032+033)	031			
0231	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	032			
0232	Ostala prijevozna sredstva	033			
024	Knjige, umjetnička djela i ostale izložbene vrijednosti (AOP 035 do 038)	034			
0241	Knjige u knjižnicama	035			
0242	Umjetnička djela (izložena u galerijama, muzejima i slično)	036			
0243	Muzejski izložci i predmeti prirodnih rijetkosti	037			
0244	Ostale nespomenute izložbene vrijednosti	038			
025	Višegodišnji nasadi i osnovno stado (AOP 040+041)	039			

0251	Višegodišnji nasadi	040			
0252	Osnovno stado	041			
026	Nematerijalna proizvedena imovina (AOP 043 do 045)	042			
0261	Ulaganja u računalne programe	043			
0262	Umjetnička, literarna i znanstvena djela	044			
0263	Ostala nematerijalna proizvedena imovina	045			
029	Ispravak vrijednosti proizvedene dugotrajne imovine	046		1.586.956	497.974
<b>03</b>	<b>Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti (AOP 048)</b>	047			
031	Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti (AOP 049+050)	048			
0311	Plemeniti metali i drago kamenje	049			
0312	Pohranjene knjige, umjetnička djela i slične vrijednosti	050			
<b>04</b>	<b>Sitni inventar (AOP 052+053-054)</b>	051			
041	Zalihe sitnog inventara	052			
042	Sitni inventar u uporabi	053		440.322	127.783
049	Ispravak vrijednosti sitnog inventara	054		440.322	127.783
<b>05</b>	<b>Nefinancijska imovina u pripremi (AOP 056 do 059+062+063)</b>	055	<b>5</b>	28.875	
051	Građevinski objekti u pripremi	056		28.875	
052	Postrojenja i oprema u pripremi	057			
053	Prijevozna sredstva u pripremi	058			
054	Višegodišnji nasadi i osnovno stado u pripremi (AOP 060+061)	059			
0541	Višegodišnji nasadi u pripremi	060			
0542	Osnovno stado u pripremi	061			
055	Ostala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi	062			
056	Ostala nefinancijska imovina u pripremi	063			
<b>06</b>	<b>Proizvedena kratkotrajna imovina (AOP 065+070+073)</b>	064			
061	Zalihe za obavljanje djelatnosti (AOP 066 do 069)	065			
0611	Zalihe za preraspodjelu drugima	066			
0612	Zalihe materijala za redovne potrebe	067			
0613	Zalihe rezervnih dijelova	068			
0614	Zalihe materijala za posebne potrebe	069			
062	Proizvodnja i proizvodi (AOP 071+072)	070			
0621	Proizvodnja u tijeku	071			
0622	Gotovi proizvodi	072			
063	Roba za daljnju prodaju	073			
<b>1</b>	<b>Financijska imovina (AOP 075+083+100+105+125+133+142)</b>	074		11.608.046	11.157.399
11	Novac u banci i blagajni (AOP 076+080+081+082)	075	<b>6</b>	7.767.144	7.634.992
111	Novac u banci (AOP 077 do 079)	076		7.746.617	7.631.610
1111	Novac na računu kod tuzemnih poslovnih banaka	077		1.466.921	1.249.858
1112	Novac na računu kod inozemnih poslovnih banaka	078		6.279.696	6.381.752
1113	Prijelazni račun	079			
112	Izdvojena novčana sredstva	080			
113	Novac u blagajni	081		20.527	3.382
114	Vrijednosnice u blagajni	082			
12	Depoziti, jamčevni polozi i potraživanja od radnika te za više plaćene poreze i ostalo (AOP 084+087+088+089+095)	083	<b>7</b>	67.688	63.768

121	Depoziti u bankama i ostalim financijskim institucijama (AOP 085+086)	084			
1211	Depoziti u tuzemnim bankama i ostalim financijskim institucijama	085			
1212	Depoziti u inozemnim bankama i ostalim financijskim institucijama	086			
122	Jamčevni polozi	087			
123	Potraživanja od radnika	088		17.005	17.640
124	Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose (AOP 090 do 094)	089		1.962	44.087
1241	Potraživanje za više plaćene poreze	090		1.962	79
1242	Potraživanja za porez na dodanu vrijednost kod obveznika	091			
1243	Potraživanja za više plaćene carine i carinske pristojbe	092			
1244	Potraživanja za više plaćene ostale poreze	093			
1245	Potraživanja za više plaćene doprinose	094			44.008
129	Ostala potraživanja (AOP 096 do 099)	095		48.721	2.041
1291	Potraživanja za naknade koje se refundiraju	096			
1292	Potraživanja za naknade štete	097			
1293	Potraživanja za predujmove	098		48.721	2.041
1294	Ostala nespomenuta potraživanja	099			
13	Zajmovi (AOP 101+102+103-104)	100			
131	Zajmovi građanima i kućanstvima	101			
132	Zajmovi pravnim osobama koji obavljaju poduzetničku djelatnost	102			
133	Zajmovi ostalim subjektima	103			
139	Ispravak vrijednosti danih zajmova	104			
14	Vrijednosni papiri (AOP 106+109+112+115+118+121-124)	105			
141	Čekovi (AOP 107+108)	106			
1411	Čekovi-tuzemni	107			
1412	Čekovi-inozemni	108			
142	Komercijalni i blagajnički zapisi (AOP 110+111)	109			
1421	Komercijalni i blagajnički zapisi – tuzemni	110			
1422	Komercijalni i blagajnički zapisi – inozemni	111			
143	Mjenice (AOP 113+114)	112			
1431	Mjenice – tuzemne	113			
1432	Mjenice – inozemne	114			
144	Obveznice (AOP 116+117)	115			
1441	Obveznice – tuzemne	116			
1442	Obveznice – inozemne	117			
145	Opcije i drugi financijski derivati (AOP 119+120)	118			
1451	Opcije i drugi financijski derivati – tuzemni	119			
1452	Opcije i drugi financijski derivati – inozemni	120			
146	Ostali vrijednosni papiri (AOP 122+123)	121			
1461	Ostali tuzemni vrijednosni papiri	122			
1462	Ostali inozemni vrijednosni papiri	123			
149	Ispravak vrijednosti vrijednosnih papira	124			
15	Dionice i udjeli u glavnici (AOP 126+129-132)	125			
151	Dionice i udjeli u glavnici banaka i ostalih financijskih institucija (AOP 127+128)	126			
1511	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih banaka i ostalih financijskih institucija	127			

1512	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih banaka i ostalih financijskih institucija	128			
152	Dionice i udjeli u glavnici trgovačkih društava (AOP 130+131)	129			
1521	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih trgovačkih društava	130			
1522	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih trgovačkih društava	131			
159	Ispravak vrijednosti dionica i udjela u glavnici	132			
16	Potraživanja za prihode (AOP 134 do 137+140-141)	133	8	3.766.374	3.390.723
161	Potraživanja od kupaca	134		3.766.374	3.390.723
162	Potraživanja za članarine i članske doprinose	135			
163	Potraživanja za prihode po posebnim propisima	136			
164	Potraživanja za prihode od imovine (AOP 138+139)	137			
1641	Potraživanja za prihode od financijske imovine	138			
1642	Potraživanja za prihode od nefinancijske imovine	139			
165	Ostala nespomenuta potraživanja	140			
169	Ispravak vrijednosti potraživanja	141			
19	Rashodi budućih razdoblja i nedospjela naplata prihoda (AOP 143+144)	142	9	6.840	67.916
191	Rashodi budućih razdoblja	143		6.840	11.182
192	Nedospjela naplata prihoda	144			56.734
	<b>OBVEZE I VLASTITI IZVORI (AOP 146+195)</b>	145		12.058.162	12.105.965
2	<b>Obveze (AOP 147+174+182+190)</b>	146	10	5.044.315	4.174.286
24	Obveze za rashode (AOP 148+156+164+168+169+170)	147		156.605	134.429
241	Obveze za radnike (AOP 149 do 155)	148		10.047	14.437
2411	Obveze za plaće – neto	149			
2412	Obveze za naknade plaća – neto	150			
2413	Obveze za plaće u naravi – neto	151			
2414	Obveze za porez i prirez na dohodak iz plaća	152			
2415	Obveze za doprinose iz plaća	153			
2416	Obveze za doprinose na plaće	154			
2417	Ostale obveze za radnike	155		10.047	14.437
242	Obveze za materijalne rashode (AOP 157 do 163 )	156		139.488	112.489
2421	Naknade troškova radnicima	157		3.310	222
2422	Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično	158			
2423	Naknade volonterima	159			
2424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	160			
2425	Obveze prema dobavljačima u zemlji	161		130.096	109.719
2426	Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	162		6.082	2.548
2429	Ostale obveze za financiranje rashoda poslovanja	163			
244	Obveze za financijske rashode (AOP 165 do 167)	164			
2441	Obveze za kamate za izdane vrijednosne papire	165			
2442	Obveze za kamate za primljene kredite i zajmove	166			
2443	Obveze za ostale financijske rashode	167			
245	Obveze za prikupljena sredstva pomoći	168			
246	Obveze za kazne, penale i naknade šteta	169			
249	Ostale obveze (AOP 171 do 173)	170		7.070	7.503

2491	Obveze za poreze	171			
2492	Obveze za porez na dodanu vrijednost	172		106	7.503
2493	Obveze za predujmove, depozite, primljene jamčevine i ostale nespomenute obveze	173		6.964	
25	Obveze za vrijednosne papire (AOP 175+178-181)	174			
251	Obveze za čekove (AOP 176+177)	175			
2511	Obveze za čekove – tuzemne	176			
2512	Obveze za čekove – inozemne	177			
252	Obveze za mjenice (AOP 179+180)	178			
2521	Obveze za mjenice – tuzemne	179			
2522	Obveze za mjenice – inozemne	180			
259	Ispravak vrijednosti obveza za vrijednosne papire	181			
26	Obveze za kredite i zajmove (AOP 183+186-189)	182			
261	Obveze za kredite banaka i ostalih kreditora (AOP 184+185)	183			
2611	Obveze za kredite u zemlji	184			
2612	Obveze za kredite iz inozemstva	185			
262	Obveze za robne i ostale zajmove (AOP 187+188)	186			
2621	Obveze za zajmove u zemlji	187			
2622	Obveze za zajmove iz inozemstva	188			
269	Ispravak vrijednosti obveza za kredite i zajmove	189			
29	Odgođeno plaćanje rashoda i prihodi budućih razdoblja (AOP 191+192)	190	11	4.887.710	4.039.857
291	Odgođeno plaćanje rashoda	191		10.999	
292	Naplaćeni prihodi budućih razdoblja (AOP 193+194)	192		4.876.711	4.039.857
2921	Unaprijed plaćeni prihodi	193			
2922	Odgođeno priznavanje prihoda	194		4.876.711	4.039.857
5	<b>Vlastiti izvori (AOP 196+199-200)</b>	195	12	7.013.847	7.931.679
51	Vlastiti izvori (AOP 197+198)	196			
511	Vlastiti izvori	197			
512	Revalorizacijska rezerva	198			
5221	Višak prihoda	199		7.013.847	7.931.679
5222	Manjak prihoda	200			
<b>IZVANBILANČNI ZAPISI</b>					
61	Izvanbilančni zapisi – aktiva	201			
62	Izvanbilančni zapisi – pasiva	202			

## IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Broj bilješke	Ostvareno prethodne godine	Ostvareno u izvještajnom razdoblju
1	2	3		4	5
<b>PRIHODI</b>					
3	PRIHODI (AOP 002+005+008+011+024+040+049)	001		8.965.943	10.151.293
31	Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga (AOP 003+004)	002	13	7.878.582	7.684.986
3111	Prihodi od prodaje roba	003			
3112	Prihodi od pružanja usluga	004		7.878.582	7.684.986
32	Prihodi od članarina i članskih doprinosa (AOP 006+007)	005			
3211	Članarine	006			
3212	Članski doprinosi	007			
33	Prihodi po posebnim propisima (AOP 009+010)	008			
3311	Prihodi po posebnim propisima iz proračuna	009			
3312	Prihodi po posebnim propisima iz ostalih izvora	010			
34	Prihodi od imovine (AOP 012+021)	011	14	32.684	104.099
341	Prihodi od financijske imovine (AOP 013 do 020)	012		32.684	104.099
3411	Prihodi od kamata za dane zajmove	013			
3412	Prihodi od kamata po vrijednosnim papirima	014			
3413	Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	015		186	86
3414	Prihodi od zateznih kamata	016			
3415	Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	017		32.498	104.013
3416	Prihodi od dividendi	018			
3417	Prihodi od dobiti trgovačkih društava, banaka i ostalih financijskih institucija po posebnim propisima	019			
3418	Ostali prihodi od financijske imovine	020			
342	Prihodi od nefinancijske imovine (AOP 022+023)	021			
3421	Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	022			
3422	Ostali prihodi od nefinancijske imovine	023			
35	Prihodi od donacija (AOP 025+028 do 031)	024	15	977.162	2.281.688
351	Prihodi od donacija iz proračuna (AOP 026+027)	025			46.773
3511	Prihodi od donacija iz državnog proračuna	026			
3512	Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave	027			46.773
3513	Prihodi od donacija iz državnog proračuna za EU projekte	028			
3514	Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave za EU projekte	029			
352	Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	030		968.579	2.209.913
3521	Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	031		968.579	2.209.913
3522	Prihodi od institucija i tijela EU	032			
353	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba	033		4.989	17.846
3531	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba	034		4.989	17.846
3532	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba za EU projekte	035			
354	Prihodi od građana i kućanstava	036		3.594	7.156

355	Ostali prihodi od donacija	037			
3551	Ostali prihodi od donacija	038			
3552	Ostali prihodi od donacija za EU projekte	039			
36	Ostali prihodi (AOP 041+044+045)	040	<b>16</b>	77.515	80.520
361	Prihodi od naknade štete i refundacija (AOP 042+043)	041		53.691	1.515
3611	Prihodi od naknade šteta	042			1.515
3612	Prihod od refundacija	043		53.691	
362	Prihodi od prodaje dugotrajne imovine	044			
363	Ostali nespomenuti prihodi (AOP 046 do 048)	045		23.824	79.005
3631	Otpis obveza	046			
3632	Naplaćena otpisana potraživanja	047			
3633	Ostali nespomenuti prihodi	048		23.824	79.005
37	Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija (AOP 050+053)	049			
3711	Tekući prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	050			
3712	Kapitalni prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	051			
3713	Tekući prihodi od povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	052			
3714	Kapitalni prihodi od povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	053			
<b>4</b>	<b>RASHODI (AOP 055+067+108+109+120+128+139)</b>	<b>054</b>		<b>8.665.364</b>	<b>9.233.460</b>
41	Rashodi za radnike (AOP 056+061+062)	055	<b>17</b>	4.076.773	4.589.410
411	Plaće (AOP 057 do 060)	056		3.532.142	3.841.832
4111	Plaće za redovan rad	057		3.478.451	3.841.832
4112	Plaće u naravi	058		53.691	
4113	Plaće za prekovremeni rad	059			
4114	Plaće za posebne uvjete rada	060			
412	Ostali rashodi za radnike	061		2.912	132.510
413	Doprinosi na plaće (AOP 063 do 066)	062		541.719	615.068
4131	Doprinosi za zdravstveno osiguranje	063		541.719	606.130
4132	Doprinosi za zapošljavanje	064			
4133	Doprinosi za mirovinsko osiguranje koje plaća poslodavac	065			
4134	Posebni doprinos za poticanje zapošljavanja osoba s invaliditetom	066			8.938
42	Materijalni rashodi (AOP 068+072+077+082+087+097+102)	067	<b>20</b>	4.245.133	3.417.711
421	Naknade troškova radnicima (AOP 069 do 071)	068		570.930	145.725
4211	Službena putovanja	069		185.143	10.234
4212	Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	070		138.015	133.140
4213	Stručno usavršavanje radnika	071		247.772	2.351
422	Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično (AOP 073 do 076)	072			
4221	Naknade za obavljanje aktivnosti	073			
4222	Naknade troškova službenih putovanja	074			
4223	Naknade ostalih troškova	075			
4224	Ostale naknade	076			
423	Naknade volonterima (AOP 078 do 081)	077			
4231	Naknade za obavljanje djelatnosti	078			
4232	Naknade troškova službenih putovanja	079			

4233	Naknade ostalih troškova	080			
4234	Ostale naknade	081			
424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa (AOP 083 do 086)	082			12.266
4241	Naknade za obavljanje aktivnosti	083			12.266
4242	Naknade troškova službenih putovanja	084			
4243	Naknade ostalih troškova	085			
4244	Ostale naknade	086			
425	Rashodi za usluge (AOP 088 do 096)	087		2.083.391	2.177.000
4251	Usluge telefona, pošte i prijevoza	088		114.675	60.561
4252	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	089		121.279	107.992
4253	Usluge promidžbe i informiranja	090		58.600	18.526
4254	Komunalne usluge	091		261.489	351.877
4255	Zakupnine i najamnine	092		903.867	970.587
4256	Zdravstvene i veterinarske usluge	093		1.471	2.083
4257	Intelektualne i osobne usluge	094		437.676	474.708
4258	Računalne usluge	095		156.722	134.712
4259	Ostale usluge	096		27.612	55.954
426	Rashodi za materijal i energiju (AOP 098 do 101)	097		1.510.906	1.014.461
4261	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	098		108.032	84.108
4262	Materijal i sirovine	099		1.283.358	809.335
4263	Energija	100		72.213	106.912
4264	Sitan inventar i auto gume	101		47.303	14.106
429	Ostali nespomenuti materijalni rashodi (AOP 103 do 107)	102		79.906	68.259
4291	Premije osiguranja	103		38.868	45.091
4292	Reprezentacija	104		20.362	4.388
4293	Članarine	105		20.676	18.780
4294	Kotizacije	106			
4295	Ostali nespomenuti materijalni rashodi	107			
43	Rashodi amortizacije	108	<b>18</b>	130.926	217.814
44	Financijski rashodi (AOP 110+111+115)	109		56.248	973.126
441	Kamate za izdane vrijednosne papire	110			
442	Kamate za primljene kredite i zajmove (AOP 102 do 104)	111			
4421	Kamate za primljene kredite banaka i ostalih kreditora	112			
4422	Kamate za primljene robne i ostale zajmove	113			
4423	Kamate za odobrene, a nerealizirane kredite i zajmove	114			
443	Ostali financijski rashodi (AOP 116 do 119)	115	<b>21</b>	56.248	973.126
4431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	116		25.282	53.612
4432	Negativne tečajne razlike i valutna klauzula	117		21.244	26.566
4433	Zatezne kamate	118		86	25
4434	Ostali nespomenuti financijski rashodi	119		9.636	892.923
45	Donacije (AOP 121+125)	120			
451	Tekuće donacije (AOP 122 do 124)	121			
4511	Tekuće donacije	122			
4512	Stipendije	123			
4513	Tekuće donacije iz EU sredstava	124			


452	Kapitalne donacije	125			
4521	Kapitalne donacije	126			
4522	Kapitalne donacije iz EU sredstava	127			
46	Ostali rashodi (AOP 129+134)	128	19	156.284	35.399
461	Kazne, penali i naknade štete (AOP 117 do 120)	129			
4611	Naknade šteta pravnim i fizičkim osobama	130			
4612	Penali, ležarine i drugo	131			
4613	Naknade šteta radnicima	132			
4614	Ugovorene kazne i ostale naknade šteta	133			
462	Ostali nespomenuti rashodi (AOP 135 do 138)	134		156.284	35.399
4621	Neotpisana vrijednost i drugi rashodi otuđene i rashodovane dugotrajne imovine	135			28.875
4622	Otpisana potraživanja	136			
4623	Rashodi za ostala porezna davanja	137			
4624	Ostali nespomenuti rashodi	138		156.284	6.524
47	Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija (AOP 127+128)	139			
4711	Tekući rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	140			
4712	Kapitalni rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	141			
4713	Tekući rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	142			
4714	Kapitalni rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	143			
	Stanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda na početku razdoblja	144			
	Stanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda na kraju razdoblja	145			
	Povećanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda (AOP 130-129)	146			
	Smanjenje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda (AOP 129-130)	147			
	<b>UKUPNI RASHODI (AOP 044-131 ili 044+132)</b>	148		8.665.364	9.233.460
	<b>VIŠAK PRIHODA (AOP 001-148)</b>	149		300.579	917.833
	<b>MANJAK PRIHODA (AOP 133-001)</b>	150			
5221	Višak prihoda – preneseni	151		6.713.268	7.013.846
5222	Manjak prihoda – preneseni	152			
	Obveze poreza na dobit po obračunu	153			
	Višak prihoda raspoloživ u sljedećem razdoblju (AOP 149+151-150-152-153)	154		7.013.847	7.931.679
	Manjak prihoda za pokriće u sljedećem razdoblju (AOP 150+152-149-151+153)	155			
<b>DODATNI PODACI</b>					
11	Stanje novčanih sredstava na početku godine	156		8.539.211	7.767.143
11- dugovno	Ukupni priljevi na novčane račune i blagajne	157		8.365.638	13.912.598
11- potražno	Ukupni odljevi s novčanih računa i blagajni	158		9.137.706	14.044.749
11	Stanje novčanih sredstava na kraju razdoblja (AOP 141+142-143)	159		7.767.143	7.634.992
	Prosječan broj radnika na osnovi stanja krajem izvještajnog razdoblja (cijeli broj)	160		26	29
	Prosječan broj radnika na osnovi sati rada (cijeli broj)	161		26	29
	Broj volontera	162			
	Broj sati volontiranja	163			

VRIJEDNOST OSTVARENIH INVESTICIJA U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU		AOP		u istom razdoblju prethodne godine	u izvještajnom razdoblju
051	Građevinski objekti u pripremi	164			
052	Postrojenja i oprema u pripremi	165			
053	Prijevozna sredstva u pripremi	166			
054	Višegodišnji nasadi i osnovno stado u pripremi	167			
055	Ostala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi	168			
056	Ostala nefinancijska imovina u pripremi	169			
Opis stavke		AOP		Stanje 1. siječnja	Stanje na kraju izvještajnog razdoblja
	Stanje zaliha	170			
	Kontrolni zbroj (AOP 145 do 156)	171		52	58

Financijski izvještaji su sastavljeni dana 22. rujna 2021. godine i potpisani u znak odobrenja.

Udruga za osnivanje i  
poticanje njemačke  
međunarodne škole u  
Zagrebu  
Fratrovac 36  
10 000 Zagreb

Predsjednik Upravnog  
odбора

  
Marc Rappartie



Član Upravnog odбора

  
Jakov Rimac

## BILJEŠKE UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

### 1. Opći podaci o društvu

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu osnovana je 10. ožujka 2004. godine.

Skraćeni naziv udruge glasi: Njemačka školska udruga (u daljnjem tekstu: Udruga). Upis je izvršen pod registarskim brojem 21003552 dana 01. lipnja 2004., kojim danom Udruga stječe svojstvo pravne osobe.

#### *Cilj*

Cilj Udruge je osnivanje i poticanje opće obrazovne škole uključujući i vrtić/ predškolu za učenike koji govore njemački jezik. Cilj Udruge je da putem takve škole omogući učenicima školsko obrazovanje koje je orijentirano prema njemačkim obrazovnim ciljevima, uz korištenje njemačkih nastavnih planova, te u pravilu prema njemačkim završnim ispitima, uzimajući u obzir važeće hrvatske propise i mjerodavne bilateralne sporazume između Savezne Republike Njemačke i Republike Hrvatske.

Na dan 31. prosinca 2020. godine Udruga je imala 29 zaposlenika (2019.: 26 zaposlenika).

Tijela Udruge su Skupština Udruge i Upravni odbor Udruge.

Upravni odbor Udruge čini 7 članova, na čelu kojeg je predsjednik koji zastupa Udrugu u pravnom prometu. Predsjednica Udruge je gospodin Marc Rapparie.

Osobe ovlaštene za zastupanje su:

- Marc Rapparie, Predsjednik Upravnog odbora;
- Jakov Rimac, član Upravnog odbora.

### 2. Sažetak značajnih računovodstvenih politika

Sljedeće računovodstvene politike su dosljedno primjenjivane na sva razdoblja koja su prikazana u financijskim izvještajima.

#### 2.1. Izjava o usklađenosti

Financijski izvještaji za 2020. godinu pripremljeni su u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija, Pravilnikom o neprofitnom računovodstvu i Računskom planu (NN 1/15) i Pravilnikom o izvještavanju u neprofitnim računovodstvu i Registru neprofitnih organizacija (NN 31/15), po načelu dvojnog knjigovodstva, a prema rasporedu računa iz računskog plana za neprofitne organizacije. Financijski izvještaji sastavljeni su i odobreni dana 22. rujna 2021. godine.

#### 2.2. Osnova za sastavljanje izvještaja

Financijski izvještaji su sastavljeni prema načelu povijesnog troška, te prema načelu neograničenosti vremena poslovanja.

### 2.3. Funkcionalna valuta i valuta prezentiranja

Financijski izvještaji sastavljeni su u Kunama („kn“), koja je ujedno i funkcionalna valuta Društva. Službeni tečaj na dan 31. prosinca 2020. godine je bio 7,536898 (2019.: 7,442580) Kuna za jedan EUR.

### 2.4. Dugotrajna nefinancijska imovine

Imovina se početno iskazuje po trošku nabave (nabavnoj vrijednosti), odnosno po procijenjenoj vrijednosti.

Dugotrajna imovina je financijska i nefinancijska imovina čiji je vijek upotrebe duži od jedne godine i koja duže od jedne godine zadržava isti pojavni oblik.

Dugotrajna nefinancijska materijalna imovina čiji je pojedinačni trošak nabave (nabavna vrijednost) niži od 3.500 kuna može se otpisati jednokratno, stavljanjem u upotrebu, uz obvezu pojedinačnog ili skupnog praćenja u korisnom vijeku upotrebe.

Trošak nabave (nabavnu vrijednost) nefinancijske imovine čini kupovna cijena uvećana za carine, nepovratne poreze, troškove prijevoza i sve druge troškove koji se mogu izravno dodati troškovima nabave i osposobljavanja za početak upotrebe.

Vrijednost pojedinog predmeta dugotrajne nefinancijske imovine se amortizira, odnosno ispravlja linearnom metodom u korisnom vijeku upotrebe počevši od prvog dana mjeseca iza mjeseca u kojem je imovina stavljena u upotrebu.

Iznimno od stavka 1. ovoga članka, vrijednosti zemljišta, obnovljivih prirodnih bogatstava, knjiga, umjetničkih djela i ostalih izložbenih vrijednosti te plemenitih metala i ostalih pohranjenih vrijednosti ne amortiziraju se, odnosno ne ispravljaju se.

Osnovica za ispravak vrijednosti dugotrajne imovine jest njezin početni ili revalorizirani trošak nabave (nabavna vrijednost), odnosno procijenjena vrijednost.

Amortizacijske stope korištene kod obračuna amortizacije su prikazane u sljedećoj tablici:

Amortizacijske grupe	Godišnja stopa	Godišnja stopa
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Računala i računalna oprema	25%	25%
Uredski namještaj	12,5%	12,5%
Ostala uredska oprema	20%	20%
Ulaganja u računalne programe	100%	100%

Amortizacijske stope usklađene su sa Pravilnikom o neprofitnom računovodstvu i računskom planu gdje su propisane stope amortizacije prema skupinama dugotrajne imovine i procijenjenom korisnom vijeku upotrebe dugotrajne imovine.

## 2.5. Sitan inventar

Sitni inventar, sastoji se od zaliha sitnog inventara i sitnog inventara u upotrebi. Sitni inventar je dugotrajna materijalna imovina koja se zbog pojedinačne nabavne vrijednosti manje od 3.500 kuna može pratiti izdvojeno od dugotrajne imovine u skupini računa 04.

Sitni inventar otpisuje se jednokratno stavljanjem u uporabu ili kalkulativno razmjerno trošenju.

Sitni inventar u upotrebi zadržava se u evidenciji i iskazuje u bilanci do trenutka prodaje, darovanja, drugog načina otuđenja ili uništenja.

## 2.6. Novac u banci i blagajni

Novac u banci i blagajni, obuhvaća: novac u banci, novac u blagajni, izdvojena novčana sredstva te novac i vrijednosnice u blagajni.

## 2.7. Potraživanja

Potraživanja za prihode poslovanja, sadrži potraživanja: od kupaca, za članarine i članske doprinose, za prihode po posebnim propisima, za prihode od imovine te ostala nespomenuta potraživanja.

## 2.8. Obveze za rashode

Obveze za rashode sadrže obveze koje se u trenutku nastanka priznaju kao rashod na računima razreda 4 – Rashodi, a to su obveze za: radnike, materijalne rashode, financijske rashode, prikupljena sredstva pomoći, kazne i naknade šteta te ostale tekuće obveze.

## 2.9. Prihodi i rashodi

Prihodi i rashodi priznaju se uz primjenu računovodstvenog načela nastanka događaja.

Računovodstveno načelo nastanka događaja znači da se:

- recipročni prihodi (prihodi na temelju isporučenih dobara i usluga) priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da se mogu izmjeriti neovisno o naplati
- nerecipročni prihodi (prihodi po posebnim propisima, donacije, članarine, pomoći, doprinosi i ostali slični prihodi) priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da su raspoloživi (naplaćeni) u izvještajnom razdoblju, a mogu se priznati u izvještajnom razdoblju ako su naplaćeni najkasnije do trenutka predočavanja financijskih izvještaja za isto razdoblje
- donacije povezane s izvršenjem ugovorenih programa (projekata i aktivnosti) priznaju u bilanci kao odgođeni prihod uz priznavanje u prihode izvještajnog razdoblja razmjerno troškovima provedbe ugovorenih programa (projekata i aktivnosti)
- donacije povezane s nefinancijskom imovinom koja se amortizira priznaju u bilanci kao odgođeni prihod uz priznavanje u prihode izvještajnog razdoblja na sustavnoj osnovi razmjerno troškovima upotrebe nefinancijske imovine u razdoblju korištenja
- rashodi priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose neovisno o plaćanju

### 2.9. Prihodi i rashodi (nastavak)

– rashodi za utrošak kratkotrajne nefinancijske imovine priznaju u trenutku stvarnog utroška, odnosno prodaje i

– troškovi nabave dugotrajne imovine kapitaliziraju, a u rashode priznaju tijekom korisnog vijeka upotrebe.

Prihod je povećanje ekonomskih koristi ili uslužnog potencijala tijekom izvještajnog razdoblja u obliku pritjecanja imovine bez istodobnog povećanja obveza ili smanjenja obveza bez istodobnog odljeva imovine.

Rashod je umanjenje ekonomskih koristi ili uslužnog potencijala u obliku smanjenja imovine ili povećanja obveza bez istodobnog povećanja financijske imovine.

### 3. Neproizvedena dugotrajna imovina

Promjene na neproizvedenoj dugotrajnoj imovini u bilanci Društva su prikazane u sljedećoj tablici:

			U Kn
Prethodna godina 2019.	Ostala prava	Osnivački izdaci	Ukupno
<b>Nabavna vrijednost</b>			
Na dan 31. prosinca 2018.	180.152	10.000	190.152
Povećanja	-	-	-
Otuđenja	-	-	-
<b>Na dan 31. prosinca 2019.</b>	<b>180.152</b>	<b>10.000</b>	<b>190.152</b>
<b>Ispravak vrijednosti</b>			
Na dan 31. prosinca 2018.	98.711	-	98.711
Amortizacija razdoblja	11.924	-	11.924
Otuđenja	-	-	-
<b>Na dan 31. prosinca 2019.</b>	<b>110.635</b>	<b>-</b>	<b>110.635</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>			
<b>Na dan 31. prosinca 2019.</b>	<b>69.517</b>	<b>10.000</b>	<b>79.517</b>
Na dan 31. prosinca 2018.	81.441	10.000	91.441

			U Kn
Tekuća godina 2020.	Ostala prava	Osnivački izdaci	Ukupno
<b>Nabavna vrijednost</b>			
Na dan 31. prosinca 2019.	180.152	10.000	190.152
Povećanja	722.969	-	722.969
Otuđenja	(156.163)	-	(156.163)
<b>Na dan 31. prosinca 2020.</b>	<b>746.958</b>	<b>10.000</b>	<b>756.958</b>
<b>Ispravak vrijednosti</b>			
Na dan 31. prosinca 2019.	110.635	-	110.635
Amortizacija razdoblja	97.774	-	97.774
Otuđenja	(116.541)	-	(116.541)
<b>Na dan 31. prosinca 2020.</b>	<b>91.868</b>	<b>-</b>	<b>91.868</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>			
<b>Na dan 31. prosinca 2020.</b>	<b>655.090</b>	<b>10.000</b>	<b>665.090</b>
Na dan 31. prosinca 2019.	69.518	10.000	79.518

**4. Proizvedena dugotrajna imovina**

Promjene na proizvedenoj dugotrajnoj imovini u bilanci Društva su prikazane u sljedećoj tablici:

U Kn

<b>Prethodna godina 2019.</b>	<b>Postrojenja i oprema</b>	<b>Ukupno</b>
<b>Nabavna vrijednost</b>		
Na dan 31. prosinca 2018.	1.743.269	1.743.269
Povećanja	185.410	185.410
Otuđenja	-	-
<b>Na dan 31. prosinca 2019.</b>	<b>1.928.679</b>	<b>1.928.679</b>
<b>Ispravak vrijednosti</b>		
Na dan 31. prosinca 2018.	1.467.952	1.467.952
Amortizacija razdoblja	119.004	119.004
Otuđenja	-	-
<b>Na dan 31. prosinca 2019.</b>	<b>1.586.956</b>	<b>1.586.956</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>		
<b>Na dan 31. prosinca 2019.</b>	<b>341.723</b>	<b>341.723</b>
Na dan 31. prosinca 2018.	275.316	275.316

U Kn

<b>Tekuća godina 2020.</b>	<b>Postrojenja i oprema</b>	<b>Ukupno</b>
<b>Nabavna vrijednost</b>		
Na dan 31. prosinca 2019.	1.928.679	1.928.679
Povećanja	22.171	22.171
Otuđenja	(1.169.399)	(1.169.399)
<b>Na dan 31. prosinca 2020.</b>	<b>781.451</b>	<b>781.451</b>
<b>Ispravak vrijednosti</b>		
Na dan 31. prosinca 2019.	1.586.956	1.586.956
Amortizacija razdoblja	1.013.071	1.013.071
Otuđenja	(2.102.053)	(2.102.053)
<b>Na dan 31. prosinca 2020.</b>	<b>497.974</b>	<b>497.974</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>		
<b>Na dan 31. prosinca 2020.</b>	<b>283.477</b>	<b>283.477</b>
Na dan 31. prosinca 2019.	341.723	341.723

**5. Nefinancijska imovina u pripremi**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Građevinski objekti u pripremi	28.875	0
<b>Ukupno</b>	<b>28.875</b>	<b>0</b>

**6. Novac u banci i blagajni**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Novac na žiro računu - Kune	1.289.454	702.422
Novac na žiro računu strana valuta	6.457.163	6.929.188
Novac u blagajni - Kune	20.527	3.382
<b>Ukupno</b>	<b>7.767.144</b>	<b>7.634.992</b>

**7. Depoziti i potraživanja**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Potraživanja od radnika	17.005	17.640
Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose	1.962	44.087
Ostala potraživanja	48.721	2.041
<b>Ukupno</b>	<b>67.688</b>	<b>63.768</b>

**8. Potraživanja za prihode**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Potraživanja od kupaca	3.766.374	3.390.723
<b>Ukupno</b>	<b>3.766.374</b>	<b>3.390.723</b>

**9. Rashodi budućeg razdoblja i nedospjela naplata prihoda**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Rashodi budućeg razdoblja	6.840	11.182
Nedospjela naplata prihoda	-	56.734
<b>Ukupno</b>	<b>6.840</b>	<b>67.916</b>

**10. Obveze**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
<i>Obveze za radnike</i>		
Obveze za neto plaće	10.047	14.437
<b>Ukupno obveze za radnike</b>	<b>10.047</b>	<b>14.437</b>
<i>Obveze za materijalne rashode</i>		
Obveze prema dobavljačima u zemlji	130.096	109.719
Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	6.082	2.548
Naknade troškova radnicima	3.310	222
<b>Ukupno obveze za materijalne rashode</b>	<b>139.488</b>	<b>112.489</b>
<i>Ostale obveze</i>		
Obveze za predujmove, depozite, primljene jamčevine i ostale nespomenute obveze	6.964	-
Obveze za porez na dodanu vrijednost	106	7.503
Obveze za poreze	-	-
<b>Ukupno ostale obveze</b>	<b>7.070</b>	<b>7.503</b>
<b>Ukupno</b>	<b>156.605</b>	<b>134.429</b>

**11. Odgođeno plaćanje rashoda i prihodi budućih razdoblja**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Prihodi budućih razdoblja	4.886.711	4.039.857
Odgođeno plaćanje rashoda	10.999	-
<b>Ukupno</b>	<b>4.887.710</b>	<b>4.039.857</b>

**12. Vlastiti izvori**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Višak (manjak) prihoda	7.013.847	7.931.679
<b>Ukupno</b>	<b>7.013.847</b>	<b>7.931.679</b>

**13. Prihodi od prodaje robe i pružanje usluga**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Prihodi od pružanja usluga	7.878.582	7.684.986
<b>Ukupno</b>	<b>7.878.582</b>	<b>7.684.986</b>

**14. Prihodi od imovine**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	32.498	104.013
Prihod od kamata	186	86
<b>Ukupno</b>	<b>32.684</b>	<b>104.099</b>

**15. Prihodi od donacija**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Prihodi od donacija iz inozemstva	968.579	2.209.913
Prihodi od donacija iz proračuna	-	46.773
Prihodi od donacija pravnih osoba	4.989	17.846
Prihodi od donacija građanstva	3.594	7.156
<b>Ukupno</b>	<b>977.162</b>	<b>2.281.688</b>

**16. Ostali prihodi**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Prihodi od naknade šteta	-	1.515
Prihod od refundacija	53.691	-
Ostali nespomenuti prihodi	23.824	79.005
<b>Ukupno</b>	<b>77.515</b>	<b>80.520</b>

**17. Rashodi za radnike**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Plaće	3.532.142	3.841.832
Doprinosi za zdravstveno osiguranje	541.719	615.068
Ostali rashodi za radnike	2.912	132.510
<b>Ukupno</b>	<b>4.076.773</b>	<b>4.589.410</b>

**18. Amortizacija**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Amortizacija proizvedene imovine	119.002	193.841
Amortizacija neproizvedene imovine	11.924	23.973
<b>Ukupno</b>	<b>130.926</b>	<b>217.814</b>

**19. Ostali rashodi**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Ostali nespomenuti rashodi	156.284	35.399
<b>Ukupno</b>	<b>156.284</b>	<b>35.399</b>

**20. Materijalni rashodi**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
<i>Naknade troškova radnicima</i>		
Službena putovanja	185.143	10.234
Naknade za prijevoz	138.015	133.140
Stručno usavršavanje radnika	247.772	2.351
<b>Ukupno naknade troškova radnicima</b>	<b>570.930</b>	<b>145.725</b>
<i>Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa</i>		
Naknada za obavljanje aktivnosti	-	12.266
<b>Ukupno naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično</b>	<b>-</b>	<b>12.266</b>
<i>Rashodi za usluge</i>		
Zakupnine i najamnine	903.867	970.587
Intelektualne i osobne usluge	437.676	474.708
Komunalne usluge	261.489	351.877
Usluge telefona, pošte i prijevoza	114.675	60.561
Računalne usluge	156.722	134.712
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	121.279	107.992
Usluge promidžbe i informiranja	58.600	18.526
Zdravstvene i veterinarske usluge	1.471	2.083
Ostale usluge	27.612	55.954
<b>Ukupno rashodi za usluge</b>	<b>2.083.391</b>	<b>2.177.000</b>
<i>Rashodi za materijal i energiju</i>		
Materijal i sirovine	1.283.358	809.335
Uredski materijal	108.032	84.108
Energija	72.213	106.912
Sitan inventar	47.303	14.106
<b>Ukupno rashodi za materijal i energiju</b>	<b>1.510.906</b>	<b>1.014.461</b>
<i>Ostali nespomenuti materijalni troškovi</i>		
Premije osiguranja	38.868	45.091
Članarine	20.676	18.780
Reprezentacija	20.362	4.388
Ostali nespomenuti materijalni rashodi	-	-
<b>Ukupno ostali nespomenuti materijalni troškovi</b>	<b>79.906</b>	<b>68.259</b>
<b>Ukupno</b>	<b>4.245.133</b>	<b>3.417.711</b>

**21. Financijski rashodi**

	U Kn	
	Prethodna godina 2019.	Tekuća godina 2020.
Bankarske usluge	25.282	53.612
Negativne tečajne razlike	21.244	26.566
Zatezne kamate	86	25
Ostali nespomenuti financijski rashodi	9.636	892.923
<b>Ukupno</b>	<b>56.248</b>	<b>973.126</b>

**22. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANCE**

Od dana 31. prosinca 2020. godine do dana odobrenja ovih financijskih izvještaja nisu nastali nikakvi poslovni događaji ili transakcije koji bi imali značajan utjecaj na financijske izvještaje na dan ili za razdoblje tada završeno ili da su od takvog značaja za poslovanje Društva da bi zahtijevala objavu u bilješkama uz financijske izvještaje.

Financijski izvještaji na stranicama od 4 do 25 odobreni su dana 22. rujna 2021. te su potpisani u znak odobrenja.

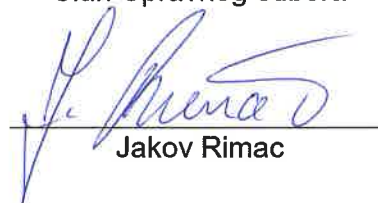
Udruga za osnivanje i  
poticanje njemačke  
međunarodne škole u  
Zagrebu  
Fratrovac 36  
10 000 Zagreb

Predsjednik Upravnog  
odbora

  
Marc Rappartie



Član Upravnog odbora

  
Jakov Rimac